



Single handle pull down kitchen faucet

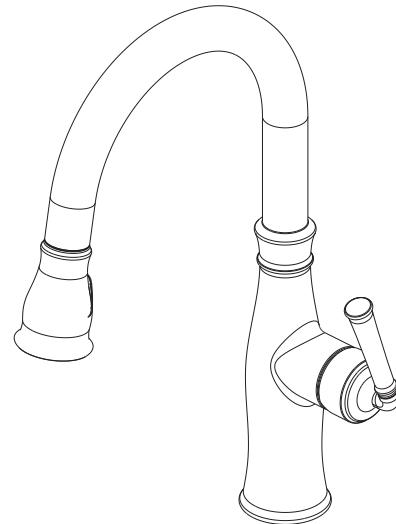
Model MIRXCWL100MCP, MIRXCWL100MSS,
MIRXCWL100MPN, MIRXCWL100MNORB

Robinet de cuisine avec bec extensible à une manette

Modèles MIRXCWL100MCP, MIRXCWL100MSS,
MIRXCWL100MPN, MIRXCWL100MNORB

Grifo extraíble para cocina de una manija

Modelos MIRXCWL100MCP, MIRXCWL100MSS,
MIRXCWL100MPN, MIRXCWL100MNORB



English

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

- If you use soldering for the installation of the faucet, the cartridges will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by the licensed plumber.
- Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

CARE INSTRUCTIONS:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Français

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

- Si vous faites usage d'une torche à souder, enlevez les joints cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
- Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

À lire avant de commencer

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los cartuchos.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero.
- Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

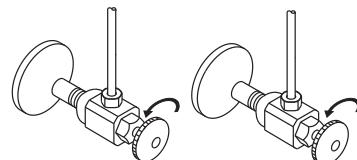
INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

You may need / Usted puede necesitar /
Aticles dont vous pouvez avoir besoin



(A) Adjustable wrench (B) Phillips screwdriver (C) Silicone sealant
 (A) Clé à molette (B) Tournevis Phillips (C) Enduit d'étanchéité au silicone
 (A) Llave ajustable (B) Destornillador cruciforme (C) Sellador de silicona



INSTALLATION

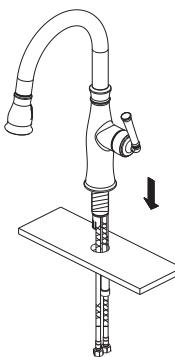
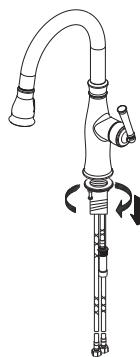
1. Shut off water supply. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

INSTALLATION

1. Fermer l'alimentation en eau. Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

INSTALACIÓN

1. Corte el agua. Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.



INSTALLATION

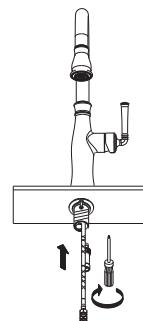
2. Remove lock nut and install faucet through center hole.

INSTALLATION

2. Retirez le contre-écrou et installez le grifo por el orificio del centro.

INSTALACIÓN

2. Retira la contratuerca y installer le robinet dans le troucentral.



INSTALLATION

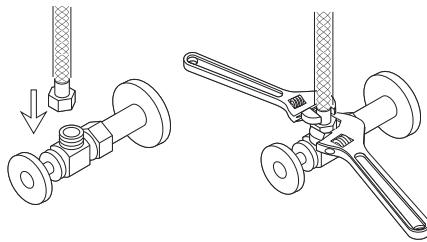
3. Unscrew screws on lock nut. Slide rubber washer and metal washer onto shank. Secure shank with lock nut.

INSTALLATION

3. Dévissez les vis du contre-écrou. Faites glisser la rondelle en caoutchouc et la rondelle en métal sur la tige. Fixez la tige avec le contre-écrou.

INSTALACIÓN

3. Desenrosca los tornillos de la contratuerca. Coloca la arandela de goma y la arandela de metal en elvástago. Sujete el vástago con la contratuerca y apriete los tornillos.



INSTALLATION

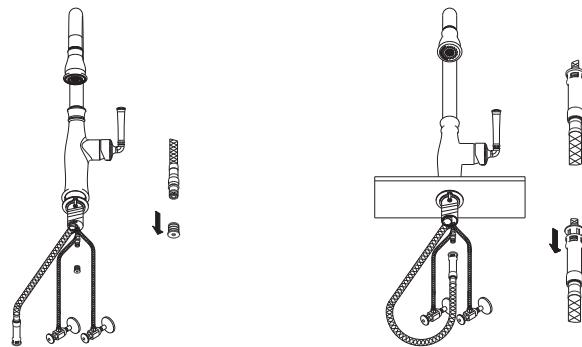
4. Connect and tighten the water supply line nuts by using two adjustable wrenches (avoid twisting or kinking).

INSTALLATION

4. Raccordez et serrez les écrous des tuyaux d'alimentation en eau en utilisant deux clés à molette (éviter de la tordre ou de l'entortiller).

INSTALACIÓN

4. Conecta y aprieta las tuercas de suministro de agua mediante el uso de dos llaves ajustable (evite retorcer o deformar la línea).



INSTALLATION

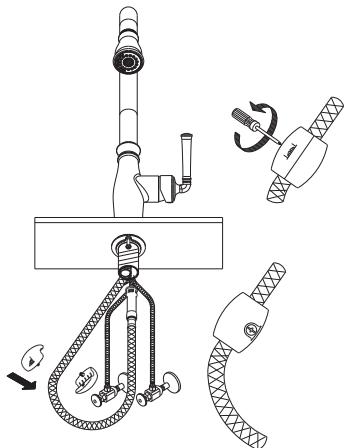
5. Remove the plastic seal cover from the outlet port prior to pushing the hose adapter onto the same port, you will hear a "click" sound once they are joined.

INSTALLATION

5. Enlever le capuchon de plastique sur l'orifice de sortie avant de pousser en place l'adaptateur du tuyau. Un clic vous indiquera que les deux pièces sont raccordées.

INSTALACIÓN

5. Quite la cubierta obturadora de plástico de la conexión de salida antes de presionar el adaptador de manguera contra la misma conexión; cuando se haya producido la conexión oirá un "clic".



INSTALLATION

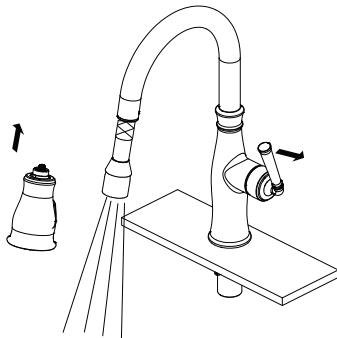
6. Locate lowest point of the hose on the spout side and attach rubber weight.

INSTALLATION

6. Trouvez le point le plus bas du tuyau du côté du bec et attachez le poids en caoutchouc.

INSTALACIÓN

6. En el punto más bajo de la manguera del lado del caño, coloca el peso de goma.



INSTALLATION

7. After installing faucet, remove spray head and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble spray head.

INSTALLATION

7. Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever la tête de douchette, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler la tête de douchette.

INSTALACIÓN

7. Después de instalar el grifo, remueva la cabeza del rociador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar la cabeza del rociador.

Trouble-Shooting/Guía de Solucionar Problemas/Dépannage

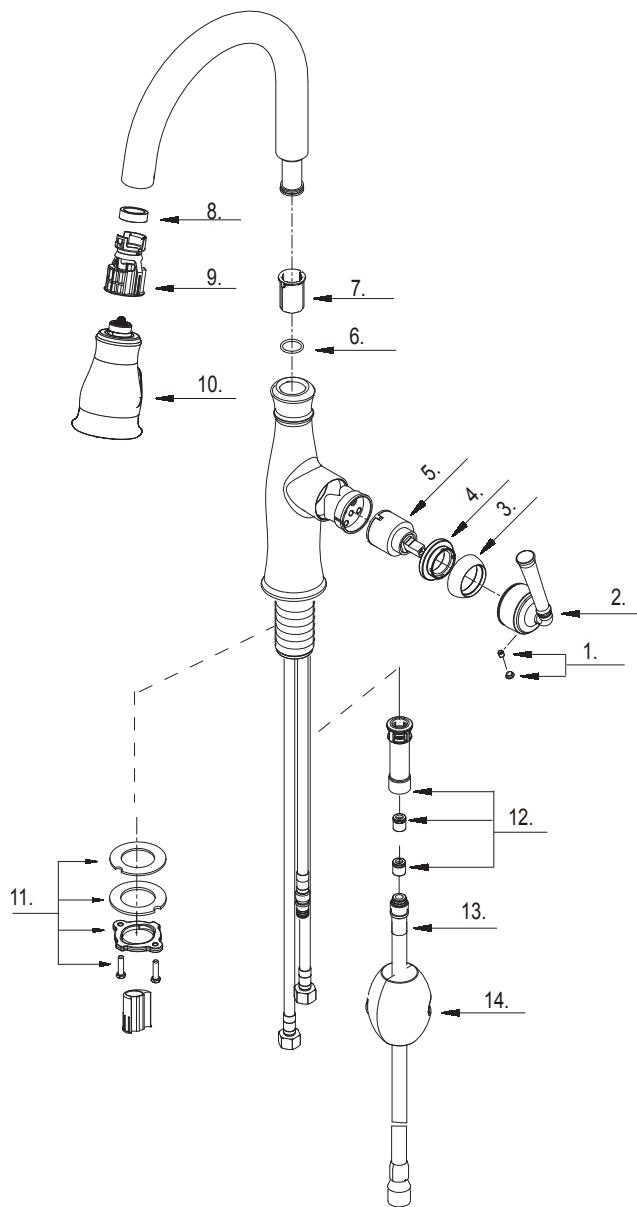
If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

| Problem/Problema/Problème | Cause/Causa/Cause | Action/Solución/Correctif |
|--|--|--|
| Leaks underneath handle. | Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged. | Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring. |
| Goteo debajo de la llave. | La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado. | Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico. |
| Fuites sous la poignée. | L'écrou de serrage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé. | Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique. |
| Hose does not retract. | Metal weight is not installed in the appropriate position. | Reinstall rubber weight (step 6). |
| La manguera no se retrae. | Le poids en métal n'est pas dans la position correcte. | Reinstalar el peso de goma (paso 6). |
| Le tuyau ne s'escamote pas. | Le poids en métal n'est pas dans la position correcte. | Installez à nouveau le poids en caoutchouc (étape 6). |
| There are leaks from the hose underneath the deck. | Hose and spray head connection may be loose. | Tighten the connection between the spray head and hose. |
| Hay fugas de la manguera debajo de la cubierta. | La conexión entre el cabezal del rociador y la manguera puede estar floja. | Aprieta la conexión entre el cabezal del rociador y la manguera. |
| Il y a des fuites du tuyau sous la plaque. | Le raccord du tuyau a la tête de vaporisation peut être desserré. | Serrez le raccord entre la tête de vaporisation et le tuyau. |

Replacement Parts/Repuestos/Pièces de rechange



| | |
|--|--------------|
| 1. Handle cap/ Tapón/ Capuchon de la manette | A66D558 |
| 2. Handle/ Manija/ Manette | A662A43 |
| 3. Trim cap/ Tapa ornamental/ Capuchon de garniture | A103016 |
| 4. Locking nut/ Contratuerca/ Écrou de blocage | A104207 |
| 5. Ceramic disc cartridge/ Cartucho de disco ceramico/ Cartouche à disque en céramique | MIR507348N |
| 6. O-ring/ Empaque circular/ Joint torique | A004074N |
| 7. Pattern clip/ Seguro estructural/ Joint annulaire | A012357 |
| 8. Magnet docking/ El acoplamiento magnético/ L'amarrage magnétique | A294014NI |
| 9. Hose guide(CP/SS/PN)/ Guide de boyau(CP/SS/PN)/ Guía de la manguera(CP/SS/PN) | A032163GR |
| 9. Hose guide(NORB)/ Guide de boyau(NORB)/ Guía de la manguera(NORB) | A032163KP |
| 10. Hand spray with check valve/ Douchette à main avec clapet de non-retour/ Rociador de mano con válvula de control | A568007N |
| 11. Mounting hardware assembly/ Ferreteria de montaje/ Matériel de fixation | A603171 |
| 12. Hose adaptor assembly/ Ensamblaje del adaptador de manguera/ Assemblage d'adaptateur de boyau | MIR66G142N |
| 13. Spray hose(CP/SS/PN)/ Manguera del rociador(CP/SS/PN)/ Boyau de douchette(CP/SS/PN) | MIR514013WGR |
| 13. Spray hose(NORB)/ Manguera del rociador(NORB)/ Boyau de douchette(NORB) | MIR514013WKP |
| 14. Weight/ Pesas/ Poids | A504713 |